

LA  
PRESSE



**SOCIÉTÉ**  
LES AMÉRICAINS ET LE «MYSTÈRE»  
DES STÉROÏDES  
PAGE 5

**FORMULE 1**  
UNE VRAI TEST POUR  
LES ÉCURIES À BARCELONE  
PAGE 5

# SPORTS

**LNH**  
Mathias Brunet  
commente les séries  
éliminatoires sur son  
blogue à  
lapresse.ca/lnh

**BOXE**  
JEAN PASCAL: «J'AI L'IMPRESSI  
ON DE PERDRE MON TEMPS,  
DE PERDRE MON TALENT»  
PAGE 4



Jean Pascal

# À L'AN PROCHAIN!

 **6**  
 **1**

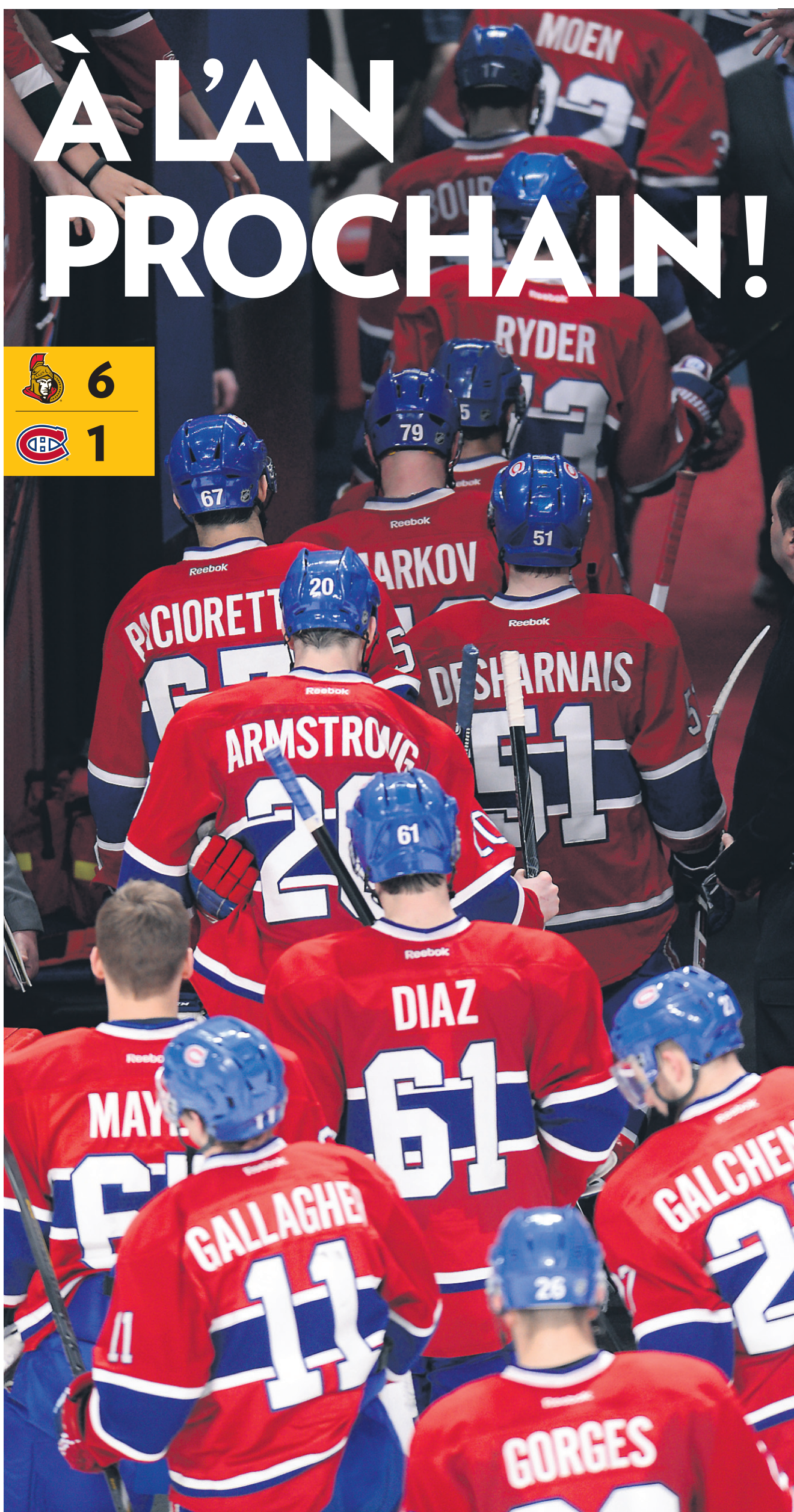


PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE



RICHARD LABBÉ

Comme un mauvais film hollywoodien, la saison du Canadien a commencé avec des pétards, des explosions et des feux d'artifice... puis elle s'est conclue avec une finale qui est tombée à plat.

Ce qui veut dire que le deuxième club de l'Association de l'Est est maintenant éliminé, et ses membres peuvent penser à des vacances à Vegas, comme le dirait Jean-Sébastien Giguère. La saison du Canadien a pris fin hier soir au Centre Bell, sur une défaite de 6-1 face aux Sénateurs d'Ottawa.

Les Sénateurs, vastement négligés par les experts, ont ainsi sorti le Canadien du tableau des séries en seulement cinq petites parties. Un résultat qui n'a de toute évidence pas fait l'affaire des 21 273 partisans, plusieurs préférant quitter avant la fin, un autre (une autre ?) préférant lancer son chandail sur la glace par dépit.

Michel Therrien, lui, a choisi de voir le verre à moitié plein une fois la soirée terminée.

« On a fait un pas dans la bonne direction, mais on est très conscient qu'il y a beaucoup de travail à faire, a philosophé l'entraîneur Michel Therrien. Il faut dire que les Sénateurs ont su profiter de leurs chances. »

En effet. À ce sujet, la première période d'hier soir a été un excellent résumé de cette série. Même si c'est la formation en bleu, blanc et rouge qui a dominé en partant, ce sont les Sénateurs qui ont pris une avance de 2-0, sur des buts de Smith et Conacher. Peter Budaj, le gardien réserviste appelé à prendre le relais de Carey Price (blessé à un genou, dit-on) a paru nerveux d'emblée, offrant un gros retour bien juteux sur le premier but de la visite.

À l'autre bout, Craig Anderson était encore en état de grâce devant son filet avec 33 arrêts, et on peut dire que cela aussi résume assez bien l'allure de cette série : un gardien fort solide pour les Sens, des gardiens erratiques pour le CH.

« Craig Anderson a été le meilleur joueur de la série », s'est limité à dire Michel Therrien, qui a refusé de pointer du doigt ses hommes masqués pour expliquer cette sortie plutôt rapide.

Seul P.K. Subban a brièvement rallumé la flamme de l'espoir d'un gros plomb en fin de première, mais les Sénateurs ont ensuite fermé les lumières et lancé du Gatorade sur ladite flamme avec quatre buts sans la moindre parcelle de réplique, ceux de Turris, d'Alfredsson, le deuxième du match de Cory Conacher, et un dernier but pour la route signé Erik Condra.

Michel Therrien a rappelé que le CH a dû se débrouiller sans quelques-uns de ses soldats hier soir, incluant messieurs Price, Gionta, Prust, White et bien sûr Eller.

« Malgré le fait qu'il nous manquait énormément de joueurs, on a entrepris le match du bon pied. Il nous manquait quand même certains gars qui sont importants pour nous... Mais il faut rendre hommage aux Sénateurs d'Ottawa et à Craig Anderson, qui a été à nos yeux le joueur de la série. C'est dur de faire face à un gardien comme ça, qui est en plein contrôle de ses moyens. »

Dans le vestiaire du Canadien, c'était un peu lourd. Certains avaient un air profondément déprimé, comme Josh Gorges par exemple. « C'est dur d'essayer de trouver un côté positif à tout ça présentement », a murmuré le défenseur.

La saison magique du Canadien est donc terminée. Mais le travail des décideurs du club, de toute évidence, ne fait que commencer.

➕ AUTRES TEXTES EN PAGES 2 ET 3

## AVANTAGE NUMÉRIQUE BMW

Concessionnaires  
BMW de Montréal

bmwmontreal.ca



Le plaisir  
de conduire<sup>®</sup>

## LE CANADIEN

## LES STATISTIQUES DU CANADIEN

	B	A	PTS	+/-	T	L	MIN	M%
11 AD GALLAGHER, BRENDAN				-1	16:59	3		
14 C PLEKANEC, TOMAS	1	1		-2	19:33	5		50
17 AD BOURQUE, RENE				-1	15:12	3		
20 AD ARMSTRONG, COLBY					14:16	1		
24 C HALPERN, JEFF				-1	15:37	3	54	
26 D GORGES, JOSH					20:58			
27 C GALCHENYUK, ALEX				-2	12:54	4	100	
32 AG MOEN, TRAVIS				-1	16:19		100	
37 C DUMONT, GABRIEL					08:07	1	12	33
42 D TINORDI, JARRED				-2	09:52			
45 AD BLUNDEN, MIKE					08:12	1	10	
51 C DESHARNAIS, DAVID					17:22	2	44	
55 D BOUILLON, FRANCIS				-2	18:57	2		
61 D DIAZ, RAPHAEL					22:46	3		
67 AG PACIORETTY, MAX					15:20	2	2	
73 AD RYDER, MICHAEL				-1	12:18	2	2	100
76 D SUBBAN, P.K.	1	1	1	-1	23:03	4	2	
79 D MARKOV, ANDREI	1	1	1	-1	24:36			
30 G BUDAJ, PETER					60:00			
65 G MAYER, ROBERT								
PÉNALTÉ DE BANC						2		
TOTAUX	1	2	3	-15		34	32	49

T=Temps de glace L=Lancers au but MIN=Minutes pénalité M%=Pourcentage de réussite mises en jeu

## L'ÉVALUATION DE PIERRE LADOUCEUR

Note	Commentaire
6,9	Le désir était là, mais l'énergie a fait défaut dès que l'écart du pointage s'est creusé.
7,4	Bon travail pour relancer le débat, mais deux mauvais jeux en avantage permettent à Turris de marquer.
7,1	Il a obtenu quelques bonnes chances dans la première moitié du match qui auraient pu faire la différence.
6,9	En désavantage, il avait choisi le bon endroit pour battre Anderson, mais son tir a abouti sur le poteau.
7,0	A fait du travail honnête, mais c'était trop lui en demander de devenir un joueur de centre offensif.
7,0	Dans ce revers humiliant, il n'a jamais été en difficulté dans son territoire, mais il n'est pas un facteur en attaque.
6,8	Il a été repoussé vers les zones grises par les gros arrières des Sénateurs. Quelques mises en échec.
6,8	Il a connu ses meilleurs moments lors des 40 premières minutes en désavantage.
6,4	Une grosse présence en zone offensive en 2 <sup>e</sup> période. Pour le reste, cela a été discret.
6,5	Coïncé en zone offensive lors d'un but en 1 <sup>re</sup> ; recule trop sur le filet de Conacher; soirée difficile.
6,5	Une attaque au filet en 1 <sup>re</sup> ; une grosse présence en 2 <sup>e</sup> ; discret pour le reste.
6,8	Il devra retrouver sa touche magique avec la rondelle la saison prochaine; doit être un facteur en attaque.
6,7	Mauvaise punition en 1 <sup>re</sup> ; sur la glace lors des deux premiers buts des Sénateurs.
7,6	Un match sans bavure dans une cause perdante; belles sorties de zone; bonne surveillance en zone défensive.
6,8	Termine le match avec une infraction en zone offensive; on n'a pas vu l'attaquant de puissance.
6,2	Mauvais repli sur le but de Smith; punition de paresse en zone offensive.
7,7	Le seul but des siens. A transporté la rondelle, bloqué des lancers et gagné ses batailles.
6,9	Mis à part sa passe sur le but de Subban, l'ensemble de son jeu de passes n'était pas à point.
6,5	Mauvais retour sur le tout important premier but. Laissez sans protection par la suite, surtout en 3 <sup>e</sup> période. Gardien de réserve.
En 1 <sup>re</sup>	Beaucoup d'énergie, de bonnes chances, mais une structure défensive déficiente.
En 2 <sup>e</sup>	Subban redonne espoir aux siens, mais Turris éteint cette flamme avec un but en désavantage.
En 3 <sup>e</sup>	Une punition en zone offensive de Ryder mène au but d'Alfredsson. C'est le début de la débâcle.



LE BONNET D'ÂNE  
MICHAEL RYDER

## « On ne peut pas chercher d'excuses »

MARC ANTOINE GODIN

Privé de Carey Price, Brian Gionta, Lars Eller ainsi que trois autres habitués, le Canadien n'avait plus les ressources nécessaires pour se battre à armes égales.

« On a eu beaucoup de malchance au cours des deux dernières semaines, mais nous n'utiliserons pas cela comme excuse », a tenu à préciser l'entraîneur-chef Michel Therrien.

Le vétéran Andrei Markov n'était pas non plus d'humeur à trouver des sauf-conduits.

« C'étaient les séries et nous n'avons pas joué assez intensément, a soutenu le défenseur russe. On ne peut blâmer personne d'autre que nous-mêmes. On ne peut pas chercher d'excuses. Toutes les équipes ont des blessés et les bonnes formations trouvent le moyen en dépit de cela. »

Ceux qui restaient avaient encore le pouvoir de changer les choses. À ce titre, David Desharnais a enfilé le bonnet d'âne.

« C'est sûr que j'aurais pu faire mieux, ce n'est pas le genre de hockey que je dois offrir à l'équipe, a dit Desharnais. Je peux en donner plus que ça. Je dois apprendre de ce qui vient de se passer et revenir en force. »

## Beaucoup de travail à faire

La déception de cette élimination en cinq matchs était renforcée par le rendement de l'équipe en saison régulière, qui donnait aux joueurs une raison d'espérer.

« C'est décevant de perdre ainsi parce qu'on a été très bons tout au long de la saison,



Le Tricolore était une bête blessée et rien dans la dernière rencontre ne l'a aidé à trouver un second souffle.

a indiqué Peter Budaj, qui a cédé six fois sur 29 lancers. Sans rien enlever aux Sénateurs, je crois que nous avons eu le dessus dans plus de matchs qu'ils ne l'ont eu. Mais nous ne pouvions pas aller chercher les buts que ça nous prenait. »

Cette défaite — face à une formation qui elle-même a eu à composer avec son lot de blessures cette année — donne au Tricolore une mesure du chemin qui reste à parcourir.

« On a fait un pas dans la bonne direction cette année,

mais on est conscients qu'il reste beaucoup de travail à faire, a soutenu Michel Therrien. Il faut garder les choses en perspective. »

st. Anderson a fait la différence

Tout au long de la série, le Canadien s'est buté à un Craig Anderson intraitable.

« À nos yeux, il a été le joueur de la série », a indiqué Therrien.

Son homologue Paul MacLean est évidemment ravi de pouvoir compter sur Anderson, un ancien élève de

Pierre Groulx.

« Il nous permet de plier, mais de ne pas rompre, a décrit Paul MacLean. Craig nous donne confiance grâce au calme qu'il affiche sous pression. Montréal a amorcé le match en force et nous ne répondions pas comme nous l'espérons. Mais Craig était en forme alors que [le Canadien], qui semblait tendu, a raté deux bonnes chances de marquer. »

« On a été chanceux de pouvoir prendre une avance de deux buts parce que ça nous

a ensuite permis d'installer notre jeu. »

## Le quatrième match a fait mal

En déficit 3-1 après deux périodes, le Tricolore a laissé le plancher aux Sénateurs comme ça avait été le cas dans les matchs précédents. Les Sénateurs ont inscrit 12 buts au dernier tiers au cours de cette série. Le CH? Pas un seul.

« C'est décevant de perdre ainsi parce qu'on a été très bons tout au long de la saison. » — Peter Budaj

« Ça a bien été pour nous en troisième période dans cette série, a convenu Daniel Alfredsson. Mais c'est beaucoup plus facile de jouer cette troisième lorsqu'on a l'avance, et ça a été le cas ce soir. Le Canadien devait ouvrir le jeu, sans quoi sa saison se terminait. Nous avons tiré profit de cela. »

Le Tricolore était une bête blessée et rien dans le déroulement de cette cinquième rencontre ne l'a aidé à trouver un second souffle.

« Le quatrième match nous a fait mal, a confié Alex Galchenyuk. Le but marqué avec le patin, la question de la mise en jeu... Ça a été dur à avaler. »

« On a joué de malchance dans ce quatrième match, c'est sans doute le match qu'il ne fallait pas échapper », a renchéri Desharnais.

## LE SOMMAIRE

SÉNATEURS 6  
CANADIEN 1

## PREMIÈRE PÉRIODE

1. Ottawa, Smith 1 (Kassian, Méthot).....2:17
2. Ottawa, Conacher 2 (Condra, Pageau).....12:26
3. Canadien, Subban 2 (Markov, Plekanec).....19:45 (an)
Pénalités - Bouillon Can (obstruction) 14:09, Alfredsson Ott (obstruction) 19:23.

## DEUXIÈME PÉRIODE

4. Ottawa, Turris 3 (Condra).....11:29 (dn)
Pénalités - Silfverberg Ott (obstruction) 1:01, Neil Ott (bâton élevé) 5:19, Banc Canadien (trop de joueurs, purgée par Ryder) 8:15, Banc Ottawa (trop de joueurs, purgée par Neil) 9:51, Gonchar Ott (retenu) 15:17.

## TROISIÈME PÉRIODE

5. Ottawa, Alfredsson 2 (Gonchar, Karlsson).....6:22 (an)
6. Ottawa, Conacher 3 (Zibanejad).....12:27 (an)
7. Ottawa, Condra 1 (Pageau, Kassian).....16:12 (an)
Pénalités - Ryder Can (accrocher) 5:07, Pacioretty Can (bâton élevé) 10:56, Subban Can (rudesse) 15:19, Dumont Can (rudesse et mauvaise conduite, purgée par Ryder) 17:01, Conacher Ott (rudesse et mauvaise conduite, purgée par Kassian) 17:01, Blunden Can (mauvaise conduite) 17:01.

## TIRS AU BUT

Ottawa.....10 8 11-29
Canadien.....17 11 6-34

## GARDIENS

Ottawa: Anderson.....(6,4-1)
Canadien: Budaj.....(P,0-2)

## BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES

Ottawa:.....3-5
Canadien:.....1-5
Arbitres - Steve Kozari, Chris Rooney
Juges de lignes - Lonnie Cameron, Jay Sharrers
Assistance - 21 273 (21 273)

## LE CHIFFRE DU MATCH

12

Les Sénateurs ont marqué 12 buts alors que le Canadien a été blanchi cinq fois de suite en troisième période dans cette série.

## Pacioretty a joué malgré une épaule séparée

RICHARD LABBÉ

On se doutait bien que quelque chose n'allait pas dans le cas de Max Pacioretty. Après la rencontre, l'attaquant du Canadien a finalement confirmé ce que l'on croyait: il a disputé cette série face aux Sénateurs d'Ottawa malgré une séparation à l'épaule droite.

Pacioretty a confié hier soir à *La Presse* que la blessure est survenue lors de la première rencontre de la série,

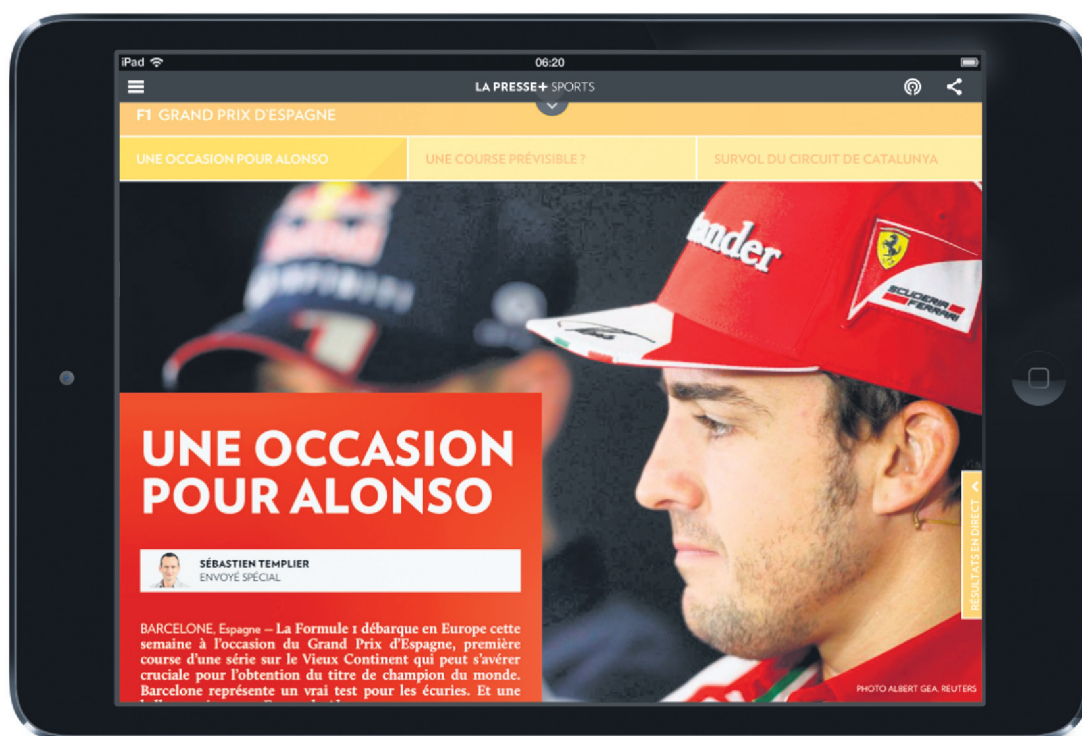
au Centre Bell, alors qu'il a tenté d'appliquer une mise en échec à l'endroit de Guillaume Latendresse des Sénateurs. Les deux hommes se sont frappés, et c'est Pacioretty qui a encaissé le pire de l'impact.

Il a toutefois refusé de se servir de cette blessure pour expliquer son jeu dans cette série, lui qui n'a récolté aucun point en quatre matchs face aux Sénateurs.

« Il y a plus de blessés que vous ne le pensez dans ce

vestiaire, a-t-il expliqué après le match. Mais ce n'est pas une excuse pour personne, pour aucune équipe. Il faut savoir composer avec ça. En ce qui me concerne, je ne veux pas d'excuses et je vais accepter les critiques par rapport à mon jeu dans cette série. »

La bonne nouvelle pour Pacioretty, c'est qu'il n'aura pas besoin de subir une opération au cours des prochaines semaines. « Ce ne sera pas nécessaire », a-t-il ajouté.

Aujourd'hui dans *La Presse+*

## LE CANADIEN

Le parcours du Tricolore en séries depuis 2002

## COURSE AUTOMOBILE

La chronique de Patrick Carpentier

## FORMULE 1

Notre couverture étendue du GP d'Espagne

## SOCCER

Petit tour d'horizon des salaires dans la MLS

HOCKEY

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH

COUPE STANLEY 2013



1		PENGUINS DE PITTSBURGH
		5 3 5 4 4 0 4 4 6 0
8		ISLANDERS DE NEW YORK
		Prochain match demain 19 h

2		CANADIEN DE MONTRÉAL
		2 3 1 2 1 4 1 6 3 6
7		SÉNATEURS D'OTTAWA
		Ottawa gagne la série 4-1

1		BLACKHAWKS DE CHICAGO
		2 5 2 3 1 2 3 0
8		WILD DU MINNESOTA
		Match demain 21h30 si nécessaire Match d'hier soir non compris

2		DUCKS D'ANAHEIM
		3 4 4 2 3 1 5 0 3 2
7		RED WINGS DE DETROIT
		Prochain match ce soir 20 h

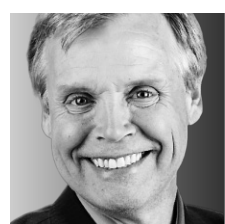
3		CAPITALS DE WASHINGTON
		3 1 3 3 1 0 4 4
6		RANGERS DE NEW YORK
		Prochain match ce soir 19 h 30

4		BRUINS DE BOSTON
		4 2 5 4 1 4 2 3
5		MAPLE LEAFS DE TORONTO
		Prochain match ce soir 19 h

3		CANUCKS DE VANCOUVER
		1 2 2 3 3 3 5 4
6		SHARKS DE SAN JOSE
		San Jose gagne la série 4-0

4		BLUES DE ST. LOUIS
		2 2 0 3 2 1 1 1 4 3
5		KINGS DE LOS ANGELES
		Prochain match ce soir 22 h

# Au-delà des amères déceptions



FRANÇOIS GAGNON  
CHRONIQUE

C'est décevant de voir le Canadien expulsé des séries aussi vite. De le voir se réveiller en vacances après cinq petites parties alors qu'il a passé l'hiver parmi les meilleures équipes de la LNH.

Mais bien honnêtement, c'était plus décevant encore de voir que la moitié des sièges du Centre Bell étaient inoccupés lorsque P.K. Subban et ses coéquipiers ont salué une dernière fois leurs partisans après le revers aux mains des Sénateurs.

Un revers un brin gênant j'en conviens. Mais un revers beaucoup moins gênant que le score final (6-1) le laisse croire.

Le Canadien s'est battu hier. En dépit des blessures qui le privaient de cinq joueurs, dont quatre importants, de son gardien numéro 1 aussi, et du fait que Max Pacioretty jouait en dépit d'une épaule

disloquée depuis le premier match — c'était évident qu'il était miné par une blessure sérieuse — le Canadien a mangé tout rond les Sénateurs en première période.

Mais parce que Craig Anderson a fait ce que les gardiens du Canadien ont été incapables de faire dans cette série, ou du moins pas assez, et je parle ici d'arrêts solides, importants, nécessaires, les Sénateurs ont marqué le premier but.

Le deuxième aussi.

Mais le Canadien n'a pas lâché. Loin de là. Il s'est battu et débattu comme il a pu en deuxième période aussi. Il a frappé à la porte à coups de poing, à coups de pieds, mais cette porte, gardée jalousement par Craig Anderson, est demeurée fermée.

Je veux bien croire que vos favoris ont levé le pied en troisième. Mais était-ce vraiment une raison pour les huer ?

Pour se « garrocher » vers les sorties afin de prendre le premier métré où éviter les bouchons ?

Après la saison aussi surprenante que satisfaisante que le Canadien a offert à ses partisans depuis janvier, il me semble que le Centre Bell aurait dû être plein lorsque avec 71 secondes à jouer, les premiers Olé ! Olé ! Olé ! se sont mis à résonner ici et là dans les gradins. Il me semble que les petites serviettes blanches agitées par les « vrais » partisans demeurés sur place malgré la déception auraient dû créer un courant d'air sur la galerie de presse comme c'était le cas dans les minutes qui ont précédé le match.

Il me semble qu'au-delà des amères déceptions causées par le revers et aussi l'élimination hâtive du club, les joueurs du Tricolore, Michel Therrien et ses adjoints, Marc Bergevin et les siens méritaient mieux.

Les amateurs restés jusqu'à la fin, la toute fin, ont fait du bon travail. Ils ont même fait vibrer l'enceinte lorsque leurs favoris ont retraité au vestiaire pour la dernière fois.

Michel Therrien les a d'ailleurs remerciés dans son point de presse. Josh Gorges

les a même qualifiés de meilleurs partisans du monde après la rencontre.

Mais aussi bons soient-ils dans la victoire, ces partisans sont impatients. Dans la défaite, ils oublient vite. Au prix qu'ils payent les billets, le stationnement, la bouffe et la bière, ils ont bien le droit. Je le reconnais.

Mais après avoir porté en triomphe une équipe jeune, rapide, talentueuse et en pleine progression depuis janvier dernier, voilà que cette équipe est rendue trop lente, trop petite, trop faible à la ligne bleue et devant les buts pour gagner. Comme quoi le Canadien est aussi bon que sa dernière victoire. Mais qu'il est également aussi mauvais que son dernier revers.

Une fois les amères déceptions passées, il faudra se rendre compte que l'avenir est prometteur à Montréal. Vraiment. Avec Gallagher, Galchenyuk, Eller, Pacioretty qui sera bien meilleur l'an prochain, Desharnais qui devra être bien meilleur l'an prochain, Prust qui donnera le ton et des gars de soutien qu'il faudra mieux entourer et des jeunes qui viendront se greffer, avec une défensive

orchestrée par P.K. Subban qui a confirmé sa place parmi les meilleurs défenseurs de la Ligue, le Canadien peut bâtir son avenir sur des bases solides.

Il ne reste qu'à souhaiter que Carey Price retrouve ses repères au cours de la mortel-saison. Car tous ceux, et ils sont nombreux, qui étaient prêts à donner le filet pour le reste des séries à Peter Budaj ont vu hier qu'il n'est pas évident d'assumer le rôle de faire gagner une équipe quand ça compte pour vrai.

Tout n'est pas parfait dans le camp du Canadien. La deuxième place en saison régulière était peut-être aussi trompeuse que la 15<sup>e</sup> de l'an dernier. Mais il n'en demeure pas moins que l'avenir du Tricolore est bien plus prometteur que sa défaite d'hier et son élimination en cinq matchs par une équipe qui est bien meilleure que plusieurs amateurs de hockey le disaient à Montréal le laissent croire.

Et c'est dommage qu'une moitié seulement de partisans venus assister au dernier match de la saison au Centre Bell ait pris la peine de le reconnaître et de le souligner.

## ISLANDERS 0, PENGUINS 4

# Vokoun fait le travail

PITTSBURGH — Tomas Vokoun a effectué 31 arrêts à son premier départ en séries éliminatoires en six ans et

les Penguins de Pittsburgh ont défait les Islanders de New York 4-0, hier, lors du match n° 5 de leur série

quart de finale de l'Association de l'Est. Sidney Crosby, Tyler Kennedy et Douglas Murray ont marqué dans

un intervalle de sept minutes en deuxième période. Kristopher Letang a ajouté un but en supériorité numérique pour les Penguins, qui ne sont plus qu'à une victoire du deuxième tour.

Les Penguins mènent la série 3-2. Le match n° 6 aura lieu demain, à Uniondale.

Evgeni Nabokov a stoppé 23 tirs devant le filet des Islanders, qui a cédé lors d'échappées de Crosby et

Kennedy en plus de mal paraître sur un tir des poignets de Murray.

Vokoun a été lancé dans la mêlée puisque l'entraîneur-chef des Penguins, Dan Bylsma, avait décidé de laisser de côté Marc-André Fleury, qui avait amorcé 79 matchs éliminatoires consécutifs, mais qui avait connu des ratés depuis le début de la série.

— Associated Press

1,9%

Concessionnaires BMW de Montréal

bmwmontreal.ca

Le plaisir de conduire.™

BMW X3 xDrive 28i 2012 illustré.

**BMW X3 xDrive 28i 2013**  
**1,9% TAUX DE FINANCEMENT ET À LA LOCATION JUSQU'À 48 MOIS.\***

**JUSQU'AU 31 MAI.**

**Montréal BMW Canbec**  
4090, rue Jean-Talon Ouest  
514.731.7871

**Laval BMW Laval**  
2450, boul. Chomedey  
450.682.1212  
514.990.2269

**Rive-Sud Park Avenue BMW**  
8400, boul. Taschereau Ouest  
450.445.4555  
514.875.4415

**Rive-Sud BMW Sainte-Julie**  
1633, boul. Armand-Frappier  
450.922.1633  
514.875.4400

**Blainville Hamel BMW**  
620, boul. de la Seigneurie Ouest  
450.437.5050

**West Island BMW West Island**  
2000, aut. Transcanadienne Sud  
514.683.2000

Modèle européen montré. Certaines options peuvent ne pas être offertes au Canada. Offre à l'achat : le prix de vente est de 45 162 \$, ce qui inclut le PDSF (42 450 \$), le transport et l'inspection de prélivraison (2 095 \$), la taxe sur la climatisation (100 \$), la taxe de gestion des pneus (12 \$), les frais d'administration du concessionnaire (jusqu'à 459 \$) et le rabais BMW Canada. Taxes et immatriculation en sus. \*Taux de financement et à la location offerts par Services financiers BMW, sur approbation du crédit, uniquement pour les modèles de base BMW X3 xDrive 28i 2013. Par exemple, pour 40 000 \$, à un taux de financement de 1,9 % sur 48 versements mensuels égaux de 866 \$, le coût d'emprunt est de 1 570,89 \$ et l'obligation totale est de 41 170,89 \$ (taxes en sus). Offre à la location : 42 450 \$ sur 48 mois à un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, avec un acompte de 0 \$, pour des mensualités de 535 \$. Un montant de 3 851 \$ est exigé à la signature du contrat de location, ce qui inclut la première mensualité, un dépôt de garantie équivalant à une mensualité, le transport et l'inspection de prélivraison, la taxe sur la climatisation, les frais d'administration du concessionnaire, la taxe sur la gestion des pneus et les services PPSA. Taxes et immatriculation en sus et payables à la signature. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 19 103 \$. L'obligation locative totale est de 28 387,55 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 16 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Le concessionnaire peut décider d'un prix au particulier et exiger des frais d'administration qui peuvent modifier le prix du véhicule. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Cette offre d'une durée limitée est sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mai 2013. †Les véhicules BMW 2013 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien aux périodes recommandées sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. © 2013 BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

## SPORTS

## OPÉRATION RÉUSSIE POUR LUCIAN BUTE

Lucian Bute a subi son opération à la main gauche avec succès, hier après-midi en Floride. Un chirurgien est parvenu à retirer un morceau d'os qui s'était détaché entre le poignet et la main. « Tout s'est déroulé à merveille. On est contents et rassurés, a commenté Stéphane Larouche, joint en Floride. Je pense que l'avenir va sourire à Lucian et que sa main sera mieux que jamais. C'est un *tune-up* complet qu'il a reçu. » Après discussion avec le médecin, Larouche conclut que la blessure ne vient pas du combat de 2011 contre Glen Johnson. Elle découle plutôt de celui contre Denis Grachev, en novembre dernier. « Le médecin m'a

dit que Lucian n'aurait jamais pu boxer avec cette blessure, que ça aurait été trop douloureux, explique Larouche. C'est pour ça qu'on pense qu'il se l'est faite contre Grachev. » Bute et Larouche vont rentrer au Québec aujourd'hui, entre autres pour rencontrer les médias. Le boxeur va toutefois devoir retourner en Floride jeudi prochain afin de faire plâtrer sa main gauche. On estime que Bute aura besoin de six mois de convalescence. Jean Pascal a laissé entendre hier que leur combat était déjà prévu pour le mois de décembre prochain.

— Gabriel Béland



Lucian Bute

PHOTO EDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE, LA PRESSE

## GROUPE YVON MICHEL

## Jean Pascal se vide le cœur



GABRIEL BÉLAND

Découragé à l'idée de se retrouver le bec à l'eau après la blessure de Lucian Bute, Jean Pascal exige maintenant un combat le plus tôt possible. En entrevue avec *La Presse*, le boxeur a écorché le Groupe Yvon Michel — « j'ai accepté le combat pour sauver la compagnie » — et InterBox — « qui dit des niaiseries aux Québécois ».

Pascal a appris mardi que le combat du 25 mai tombait à l'eau. Le boxeur de 30 ans a cru un instant qu'on pourrait lui trouver un adversaire de remplacement. Mais hier, les promoteurs ont annoncé que la soirée du 25 mai serait entièrement annulée et que Pascal ne boxerait pas lors du gala du 8 juin mettant en vedette Adonis Stevenson et Chad Dawson.

Pour Pascal, il n'est pas question de rester inactif. Lucian Bute a subi une opération au poignet gauche hier. Leur combat va être remis au mois de décembre, dévoile Pascal. « Je suis au sommet de ma forme présentement, au sommet de ma carrière. Que ce soit un combat de championnat du monde ou en sous-carte, je m'en contrefous: je veux juste boxer le 8 juin », a lancé Pascal dans une entrevue téléphonique hier.

« Ce serait très néfaste pour le reste de ma carrière de me faire attendre Lucian Bute au mois de décembre, dit-il. Ce serait néfaste pour moi de ne boxer que deux fois en trois ans. »

« Comme je l'ai déjà dit à Yvon, le combat contre Lucian Bute, je l'ai pris pour la survie de la compagnie, pour l'avenir de la compagnie. Parce que je n'étais aucunement obligé de prendre ce combat-là. Je l'ai pris pour faire plaisir au Groupe Yvon Michel, pour l'aider financièrement et pour faire



PHOTO FRANCOIS ROY, ARCHIVES LA PRESSE

Le promoteur Yvon Michel n'a pas apprécié les propos de son poulain Jean Pascal, qu'il trouve injustes.

plaisir aux fans, affirme Jean Pascal. J'avais déjà une entente signée avec Chad Dawson. J'ai essayé de faire plaisir à tout le monde et ça s'est retourné contre moi. Je trouve ça très malheureux. »

« J'ai voulu faire plaisir aux fans, au Groupe Yvon Michel, j'ai tourné le dos à un combat de championnat du monde signé et maintenant on me dit que Lucian était blessé depuis 2011. » — Jean Pascal

« J'espère que GYM ne va pas juste penser à ses poches, mais va penser au bénéfice de ma carrière et me faire boxer le 8 juin. J'ai l'impression de perdre mon temps, de perdre mon talent et je n'aime pas du tout cette sensation. »

## Yvon Michel réplique

Yvon Michel n'a pas aimé les propos de son poulain, qu'il trouve injustes. « Personne n'a eu besoin de sauver la compagnie, qui va très bien », a rétorqué Michel,

ajoutant que « jamais on n'avait forcé Pascal à prendre le combat contre Bute et qu'il a fait le choix lui-même. »

Selon le promoteur, il serait à peu près impossible de voir Jean Pascal sur la carte du 8 juin, déjà chargée des

noms de Stevenson, Dawson, Yuriorkis Gamboa, Kevin Bizier, Eleider Alvarez et David Lemieux. « Ce serait difficile au prix que coûte Pascal. L'argent d'HBO va aller à Dawson, dit-il. À moins que Jean mette de l'eau dans son vin. »

Yvon Michel dit ne pas ménager les efforts pour trouver une solution au bénéfice de son boxeur, notamment l'organisation d'un combat pour Pascal cet été en attendant Bute. « On a toujours été derrière Jean et on le sera encore », de dire Michel.

## InterBox savait-il pour la main?

Jean Pascal ne mâche pas ses mots non plus lorsqu'il est question d'InterBox, qu'il accuse d'avoir été au courant depuis longtemps de la

blessure de Bute. « Eux-mêmes ont dit que la blessure datait du combat contre Glen Johnson en 2011. Je me pose des questions; est-ce que le contrat pour ce combat a été signé en sachant que sa main était blessée? » demande Pascal.

« Moi, j'ai joué au bon Samaritain et ça se retourne contre moi. J'ai voulu faire plaisir aux fans, au Groupe Yvon Michel, j'ai tourné le dos à un combat de championnat du monde signé et maintenant on me dit que Lucian était blessé depuis 2011, déplore Pascal. Je trouve ça malhonnête et malsain de la part du groupe InterBox et j'espère que les Québécois vont se souvenir de ça. »

Pascal entend poursuivre son entraînement au Nevada jusqu'à ce qu'il soit fixé sur son avenir.

## CHAMPIONNAT DES JOUEURS À SAWGRASS

## Roberto Castro égale le record du parcours

DOUG FERGUSON  
ASSOCIATED PRESS

FLORIDE — Tiger Woods et Rory McIlroy ont connu leur meilleur début de tournoi au Championnat des joueurs.

Ce ne fut toutefois pas suffisant pour rattraper un golfeur qui n'avait jamais foulé les allées du TPC Sawgrass.

Roberto Castro a profité de conditions idéales en matinée pour réussir de superbes coups pour des oiselets faciles aux célèbres 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> trous et a remis une carte de 63 (moins-9). Il a donc égalé le record du parcours, rejoignant Greg Norman et Fred Couples dans le livre des records, et s'est forgé une avance de trois coups au sommet du classement des meneurs.

« J'ai souvent envoyé ma balle près du trou », a déclaré Castro, qui a donné l'impression d'avoir connu une journée facile.

Woods a dû travailler un peu plus fort en après-midi, quand le vent s'est levé et que le soleil a rendu les verts un peu plus durs. Il a commis un seul bogey, au 18<sup>e</sup> quand il a raté une approche coupée. Il a tout de même bouclé sa ronde en 67 coups pour ainsi jouer sous les 70 pour une première fois lors de la première ronde de ce tournoi.

## Une forte compétition

« C'était une journée où j'avais l'impression d'avoir besoin de jouer dans les 60, a raconté Woods. La majorité des gars qui ont joué en matinée ont joué sous la normale. »

La moitié des joueurs qui ont commencé leur journée de travail en matinée ont inscrit des pointages inférieurs à la normale, ce qui est très rare lors du Championnat des joueurs.

McIlroy a aussi joué en matinée et a conclu sa ronde

sous la normale pour une première fois à Sawgrass. Il jouait en compagnie du champion du Tournoi des Maîtres Adam Scott (69) et Steve Stricker (67).

« C'était une journée où j'avais l'impression d'avoir besoin de jouer dans les 60. La majorité des gars qui ont joué en matinée ont joué sous la normale. » — Tiger Woods

Le Canadien Graham DeLaet a inscrit un pointage de 71 et se retrouve à égalité au 54<sup>e</sup> rang à moins-1. Son compatriote David Hearn a joué une ronde de 72 et suit un coup derrière à égalité au 68<sup>e</sup> échelon.



PHOTO CHRIS KEANE, REUTERS

Roberto Castro a enregistré un pointage de 63 hier, égalant le record du parcours déjà partagé par Greg Norman et Fred Couples.

GRAND PRIX D'ESPAGNE

# Un test pour les écuries, une occasion pour Alonso



SÉBASTIEN TEMPLIER  
ENVOYÉ SPÉCIAL  
BARCELONE

La Formule 1 débarque en Europe cette semaine à l'occasion du Grand Prix d'Espagne, première course d'une série sur le Vieux Continent qui peut s'avérer cruciale pour l'obtention du titre de champion du monde. Barcelone représente un vrai test pour les écuries. Et une belle occasion pour Fernando Alonso.

Après une pause de trois semaines, le grand cirque de la Formule 1 a déployé ses installations sur le circuit de Catalogne. Trois semaines qui, dans les faits, n'auront pas été de tout repos pour les équipes puisque celles-ci se sont affairées à optimiser leurs performances depuis le Grand Prix de Bahreïn, notamment dans le domaine de l'aérodynamisme.

Autant dire que ce Grand Prix d'Espagne aura valeur de test pour tout le monde. Notamment pour des équipes comme McLaren dont la marge de progression est importante, sans être extensible pour autant.

Comme les quatre premières courses de la saison, ce Grand Prix d'Espagne ne sera pas tendre pour les pneus. C'est peut-être même à Barcelone



Avec déjà 30 points de retard sur Sebastian Vettel, premier du classement des pilotes, l'Espagnol Fernando Alonso est quelque peu sous pression.

PHOTO ALBERT GEA, REUTERS

que les gommes risquent de souffrir le plus. Là encore, il faut s'attendre à ce que les écuries tâtonnent. Red Bull, Mercedes et Lotus espèrent obtenir des réponses.

## Alonso à la maison

Ferrari n'a pas tout à fait les mêmes problèmes à régler. Maîtrisant relativement bien les pneus de Pirelli, l'écurie au cheval cabré doit surtout éviter

ces déboires qui ont contraint Fernando Alonso à l'abandon en Malaisie (aileron avant brisé) et à regarder les autres se battre devant à Bahreïn (DRS bloqué).

« Nous allons essayer de faire ici une course propre, sans qu'il y ait de problèmes. Et si ça suffit pour gagner, ce sera parfait. Mais si ce n'est pas possible, nous essaierons alors de terminer le plus haut

possible au classement », commente Fernando Alonso.

Avec déjà 30 points de retard sur Sebastian Vettel, premier du classement des pilotes, l'Espagnol est quelque peu sous pression. D'autant plus qu'il évolue cette semaine à la maison. De quoi l'inhiber?

« Ça motive, répond Alonso. On est à la maison, c'est du bonus. Ça vous rend heureux, de même que bien des gens

ici. C'est une fin de semaine particulière, mais c'est une course tout à fait normale. Ça décuple la motivation, ça ne met pas plus de pression. »

Après quatre courses, le pilote Ferrari ne compte au classement que quatre points de plus que l'an dernier à pareille époque. Non seulement celui-ci ne s'en formalise-t-il pas, mais en plus il y voit une grande différence. « Cette année, j'ai fini deux courses aux première et deuxième places, dit-il. C'est un contexte différent, un sentiment différent. Je suis confiant d'avoir un bon championnat et d'avoir des résultats constants avec des points pris à chaque course. Nous sommes quelques points derrière, mais le championnat est long. »

« Nous allons essayer de faire ici une course propre, sans qu'il y ait de problèmes. Et si ça suffit pour gagner, ce sera parfait. Mais si ce n'est pas possible, nous essaierons alors de terminer le plus haut possible au classement. »

— Fernando Alonso

Ferrari est l'équipe la plus titrée à Barcelone, avec sept victoires en Grand Prix dans l'histoire du circuit. Fernando Alonso ne s'y est imposé qu'une seule fois: en 2006 au volant d'une Renault.

Le double champion du monde estime qu'il arrive pour la première fois à Barcelone avec une voiture compétitive: « C'est une semaine que nous abordons avec positivisme et non pas avec cette mentalité d'être sur la défensive comme ça a été le cas les trois années précédentes. »

Ses adversaires sont présents. Reste à confirmer dimanche.

## Une course prévisible?

SÉBASTIEN TEMPLIER

BARCELONE, Espagne — En l'absence de Grand Prix cette année à Valence, Barcelone est l'unique étape espagnole du calendrier de F1 mais le premier rendez-vous européen. Sur une piste parfaitement connue de tous.

Le Grand Prix d'Espagne est réputé être une course très prévisible. En raison de sa configuration qui autorise peu de dépassements, dans un contexte où la Formule 1 réserve moins de surprises qu'autrefois. Les statistiques

donnent raison à ce jugement. Dix des 11 derniers pilotes partis de la position de tête sur la grille ont décroché la victoire à Barcelone. Les qualifications de demain pourraient être cruciales, sinon décisives.

Pour favoriser justement les dépassements, la Fédération internationale de l'automobile a autorisé cette semaine deux zones DRS sur le circuit, entre les virages 9 et 10 ainsi que dans la ligne droite des puits.

Si cette course est réputée prévisible, c'est aussi

peut-être parce que tous les pilotes connaissent le tracé comme leur poche. C'est entre autres à Barcelone que se tiennent chaque hiver les essais d'avant-saison. Même les nouveaux venus connaissent très bien la piste pour y avoir officié en tant que pilotes d'essai ou pour y avoir piloté dans des catégories d'accès à la F1.

## Des pneus fournis

Cette piste étant particulièrement dure pour les gommes, Pirelli a fourni un pneu supplémentaire aux



Pirelli a fourni un pneu supplémentaire aux équipes pour les essais libres.

PHOTO ALBERT GEA, REUTERS

équipes. Ce nouveau jeu de pneus ne pourra être utilisé que pour les essais libres d'aujourd'hui. Le manufacturier italien veut inciter les

équipes à rouler plus lors de ces séances, ce qu'elles ne faisaient pas pour économiser des pneus pour la suite de la fin de semaine.

PERCEPTION SUR LES DROGUES DE PERFORMANCE

## Les stéroïdes demeurent un « mystère »



DAVID COURCHESNE

Les Américains croient massivement (97 %) aux effets négatifs rattachés à la consommation de stéroïdes, mais seulement une fraction de la population (19 %) semble considérer comme un véritable problème le recours aux drogues de performance par les élèves de niveau secondaire.

Voilà l'une des nombreuses conclusions tirées d'une vaste étude intitulée *The American Public's Perception of Illegal Steroid Use* (La perception des Américains sur l'usage illégal des stéroïdes) et dont les résultats ont été rendus publics la semaine dernière à New York.

Le sondage, élaboré par des chercheurs de l'Université du Massachusetts à Boston et financé en partie par le Temple de la renommée du baseball, révèle notamment le manque de sensibilisation des Américains envers l'utilisation potentielle de produits illicites par les adolescents.

Selon cette étude, les Américains considèrent l'alcool (55 %), l'intimidation (52 %), l'obésité (50 %), la marijuana (46 %), les maladies transmises sexuellement (35 %), les troubles de l'alimentation (27 %) et la cocaïne (25 %) comme des irritants majeurs qui touchent la jeunesse.

En comparaison, seulement 19 % des personnes interrogées ont identifié la consommation de stéroïdes comme un problème potentiel important dans la vie des adolescents.

« Il existe un écart considérable entre les connaissances et les croyances des Américains sur les stéroïdes et leur perception qu'il puisse s'agir d'un fléau pour les jeunes », a dit le docteur Gary Siperstein, directeur du Centre pour le développement social et l'éducation de l'Université du Massachusetts à Boston.

Parmi les autres révélations de l'étude de l'Université du Massachusetts, on constate que seulement 17 % des Américains croient que le recours aux stéroïdes constitue un problème important chez les athlètes de niveau secondaire, contre 46 % pour les athlètes collégiaux et 63 % pour les athlètes professionnels, comme les joueurs du baseball majeur.

« Les résultats de l'étude démontrent que les stéroïdes et les autres drogues de performance demeurent un mystère pour le public américain », a constaté Jeff Idelson, président du Temple de la renommée du baseball.

Une chose dont les Américains sont certains: 94 % croient que l'usage de stéroïdes dans un dessein non médical représente de la tricherie.

Au cours des 25 dernières années, les drogues de performance, comme les stéroïdes anabolisants, ont fréquemment défrayé la chronique en raison de leur utilisation par des athlètes professionnels, notamment au baseball majeur.

À ce sujet, les gens sondés (66 %) croient que, rendue publique, la consommation de produits dopants par des athlètes professionnels peut influencer négativement les adolescents dans leurs choix; seulement 13 % pensent au contraire que cela provoque un effet dissuasif.

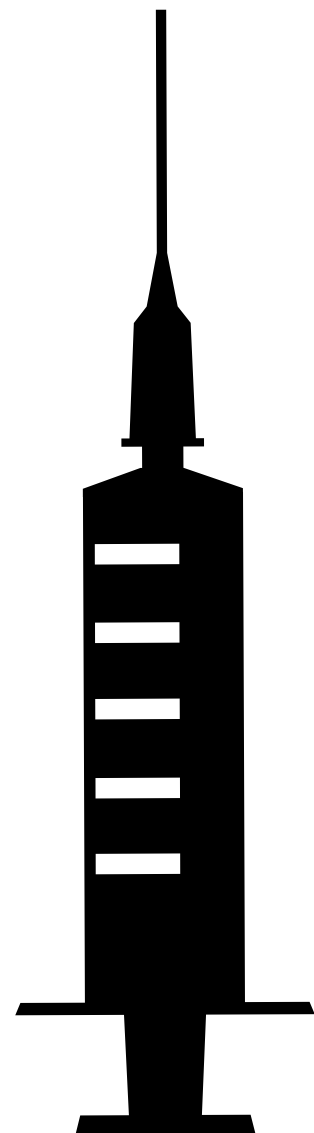
## Dès le secondaire

Pourquoi les élèves de niveau secondaire se laisseraient-ils tenter par les substances interdites? Pour améliorer leurs performances sportives (43 %), être plus forts (18 %), se donner une plus belle apparence (10 %), en raison de la pression exercée par les pairs (8 %) ou pour améliorer leurs chances d'accéder à l'université (7 %), toujours selon les répondants au sondage.

Parmi les quelque 16 millions d'élèves de niveau secondaire aux États-Unis en 2012, on estime que de 350 000 à 958 000 faisaient un usage illégal de produits dopants, d'après les données recueillies par les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies.

Le public américain s'imaginait visiblement que la tentation du dopage naissait au niveau universitaire, mais, comme disent les chercheurs de l'Université du Massachusetts à Boston, la course folle aux bourses d'études commence souvent très tôt chez les adolescents, d'où la tentation d'emprunter des raccourcis.

Aux fins de l'étude, la plus étendue du genre, la firme Gallup a mené des entrevues téléphoniques auprès de 1002 adultes (âgés de 18 à 96 ans) d'origines et de niveaux d'éducation variés qui vivent partout sur le territoire continental des États-Unis.



## SPORTS

## BOXE

## Le rêve de Jean

Dierry Jean touche à son rêve. Il va disputer ce soir un combat éliminatoire pour le titre IBF des super-légers. Une victoire contre l'aspirant Cleotis Pendarvis lui garantirait un combat de championnat du monde contre le champion Lamont Peterson.

Douze rounds séparent donc le Montréalais de son objectif. Rounds qu'il disputera ce soir dans un casino d'Oklahoma contre Pendarvis (17-3-2, 6 K.-O.), au réseau Showtime.

«Ce combat-là représente tout pour moi. Ça va m'ouvrir les portes. Ma carrière commence ici, a commenté Jean en entrevue téléphonique. D'être sur Showtime sera une bonne vitrine. Ça met un peu de pression, mais de la bonne pression.»

Pendarvis est un boxeur gaucher réputé pour sa vitesse. Il s'agit, selon Dierry Jean (24-0, 16 K.-O.), de son meilleur adversaire en carrière. «Showtime a choisi Pendarvis sachant qu'il s'agit d'un vrai boxeur, note l'entraîneur de Jean, Mike Moffa. Le réseau veut voir si Dierry est capable de relever le test, s'il va aussi bien paraître que lors de ses 24 autres combats.»

«De loin, c'est le plus dur adversaire que Dierry aura affronté. Il est aussi rapide ou même plus que Dierry et représente un parfait adversaire pour se préparer à un combat de championnat du monde, dit Moffa. On a un combat.»

Le gagnant du duel Pendarvis-Jean deviendra aspirant obligatoire au titre IBF des super-légers, que détient présentement Lamont Peterson (31-1, 16 K.-O.). Ce dernier se mesurera le 18 mai au dangereux Lucas Matthesse, mais ne va pas mettre son titre en jeu. Peterson devra donc réaliser une défense obligatoire de son titre avant la fin de 2013, selon les règlements de l'IBF.

«Je veux envoyer un message à Peterson avec mon combat de vendredi [aujourd'hui]», tranche Jean, qui s'entraîne au gymnase de boxe Underdog, en plein centre-ville de Montréal.

— Gabriel Béland

## EN RAFALE

## HOCKEY

## Qui remportera le Ted-Lindsay?

Sidney Crosby, Alex Ovechkin et Martin Saint-Louis sont les finalistes pour le trophée Ted-Lindsay, remis au hockeyeur par excellence de la Ligue nationale. Ces trois attaquants ont tous reçu cet honneur par le passé. En fait, ce sera la sixième fois en neuf ans, cette année, que l'un ou l'autre en sera le lauréat. Ovechkin l'a remporté trois fois de suite, de 2008 à 2010, tandis que Crosby (2007) et Saint-Louis (2004) l'ont obtenu une fois chacun. Crosby est finaliste même s'il a pris part à seulement 36 matchs cette saison avec les Penguins de Pittsburgh, les aidant à terminer au premier rang dans l'Association de l'Est. Il a fini troisième dans la LNH pour les points (56), deuxième pour les mentions d'aide (41), quatrième pour le différentiel (+26) et premier au chapitre de la moyenne de points par match (1,56).

— La Presse Canadienne

## À LA TÉLÉ

## BASEBALL

19h **SPN** MLB: Toronto c. Boston

## BASKETBALL

20h **TVAS** NBA: Miami c. Chicago

22h30 **TVAS** NBA: San Antonio c. Golden State

## COURSE AUTOMOBILE

7h55 **TSN2** Formule 1: les essais libres

15h30\* **TSN2** Formule 1: les essais libres

## CYCLISME

8h30\* **RDS** et 17h30\* **RDS2**

Tour d'Italie 2013: la septième étape

## HOCKEY

8h\* **RDS2** et 13h\* **RDS** Canadien Express: Ottawa c. Canadien

14h **RDS** **TSN** IIHF: Canada c. Biélorussie

19h **RDS** **CBC** LNH: Toronto c. Boston

19h30 **RDS2** **TSN** LNH: Rangers de N.Y. c. Washington

20h **RDS** **INFO** **TSN** **TSN2** LNH: Anaheim c. Detroit

22h **RDS** **CBC** LNH: St. Louis c. Los Angeles

## TENNIS

9h30 et 14h **RDS2** Omnium de Madrid: les quarts de finale

\* En différé ou en reprise.

## Suède 0, Canada 3



PHOTO JONATHAN NACKSTRAND, AFP

Mike Smith a bloqué 33 tirs et a mérité son premier gain du Championnat mondial de hockey, hier, alors que le Canada a blanchi la Suède 3-0. Le gardien des Coyotes a surtout brillé en troisième période avec 17 arrêts. Steven Stamkos, Luke Schenn et Jordan Staal ont marqué que les vainqueurs, tandis que Matt Read a fourni deux passes. Par ailleurs, la France a surpris la Russie, championne en titre, 2-1. «C'est si énorme pour le hockey français que c'est difficile de le décrire», a déclaré l'entraîneur-chef de la France, Dave Henderson.

## ATHLÉTISME

## Pour un retour au marathon de Boston en 2014

Un des coureurs qui n'a pas pu terminer le marathon de Boston 2013 en raison des attentats à la bombe perpétrés au fil d'arrivée a créé une pétition en ligne afin que les organisateurs les laissent participer à la course de l'an prochain. En début d'après-midi, hier, la pétition hébergée par change.org comptait plus de 20 000 signatures. L'objectif est d'en recueillir 25 000. Environ 5700 personnes ont dû mettre fin à leur marathon en raison des explosions qui ont coûté la vie à trois personnes et qui en ont blessé des centaines rue Boylston, le 15 avril. Ryan Polly, un marathonien du Vermont, approchait du 35<sup>e</sup> kilomètre quand les bombes ont explosé. C'est lui qui a lancé la pétition, demandant que les autres coureurs se trouvant dans la même situation puissent s'inscrire pour l'édition 2014. Afin d'être admis au marathon de Boston, les coureurs doivent d'abord réussir un temps de qualification strict, amasser une certaine somme pour une œuvre caritative, ou avoir été invité par un organisme de course à pied. L'Association athlétique de Boston (BAA) a indiqué qu'elle ne pouvait prendre une décision au sujet d'un plateau augmenté sans d'abord en discuter avec les huit municipalités se trouvant sur le parcours. — Associated Press

## CYCLISME

## Cavendish au sprint

Mark Cavendish a dominé au sprint dans le dernier droit de la sixième étape du Giro d'Italie, hier, ce qui lui a permis de signer sa deuxième victoire de cette course cette année. Luca Paolini a quant à lui conservé la même priorité en tête du classement général. Le Britannique Cavendish (Omega Pharma-Quick Step) a complété le parcours à plat de 168 km, de Mola di Bari à Margherita di Savoia, en 3h 56 min 03 s. Il a dédié sa victoire au coureur belge Wouter Weylandt, décédé il y a exactement deux ans après avoir percuté un mur dans une descente au Giro. Sur le podium de la victoire, il a brandi le n° 108 de Weylandt, qui a été retiré en permanence de la course. «C'est une journée triste pour nous tous, a déclaré Cavendish. Il nous manque à chaque jour.» L'Italien Elia Viviani (Cannondale) a fini deuxième et l'Australien Matthew Goss (Orica-GreenEdge), troisième, dans le même temps que Cavendish. Le Canadien Ryder Hesjedal, champion en titre, a pris le 52<sup>e</sup> rang de l'étape et il a conservé le cinquième rang au général, à 34 secondes de Paolini. Celui-ci a conservé son avance de 17 secondes sur le Colombien Rigoberto Uran (Sky), et de 26 secondes sur l'Espagnol Benat Inxausti Elorriaga (Movistar). — Associated Press



PHOTO LUK BENIES, AFP

Mark Cavendish

## LES CHIFFRES DU SPORT

## HOCKEY

## CALENDRIER DES SÉRIES DE LA LNH

> HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

(San Jose gagne la série 4-0)

MERCREDI 8 MAI

Boston 4 Toronto 3 (P)

(Boston mène la série 3-1)

Washington 3 Rangers de N.Y. 4

(La série est égale 2-2)

Los Angeles 3 St. Louis 2 (P)

(Los Angeles mène la série 3-2)

Detroit 2 Anaheim 3 (P)

(Anaheim mène la série 3-2)

JEUDI 9 MAI

Ottawa 6 Canadiens 1

(Ottawa gagne la série 4-1)

Islanders de N.Y. 0 Pittsburgh 4

(Pittsburgh mène la série 3-2)

Minnesota c. Chicago, 21h30

(Chicago mène la série 3-1)

VENDREDI 10 MAI

Toronto c. Boston, 19h

Rangers de N.Y. c. Washington, 19h30

Anaheim c. Detroit, 20h

St. Louis c. Los Angeles, 22h

SAMEDI 11 MAI

Pittsburgh c. Islanders de N.Y., 19h

Chicago c. Minnesota, 21h30 (si néc.)

## LE RENDEMENT DU CANADIEN

PJ B A Pts Pén.

76. P.K. Subban..... 5 2 2 4 31

14. Tomas Plekanec..... 5 0 4 4 2

17. Rene Bourque..... 5 2 1 3 10

27. Alex Galchenyuk..... 5 1 2 3 0

11. Brendan Gallagher..... 5 2 0 2 5

73. Michael Ryder..... 5 1 1 2 2

53. Ryan White..... 3 1 0 1 23

21. Brian Gionta..... 2 0 1 1 0

24. Jeff Halpern..... 3 0 1 1 0

8. Brandon Prust..... 4 0 1 1 14

51. David Desharnais..... 5 0 1 1 2

42. Jarred Tinordi..... 5 0 1 1 15

79. Andrei Markov..... 5 0 1 1 0

81. Lars Eller..... 1 0 0 0 0

45. Michael Blunden..... 1 0 0 0 10

37. Gabriel Dumont..... 3 0 0 12

67. Max Pacioretty..... 4 0 0 4

20. Colby Armstrong..... 4 0 0 15

61. Raphael Diaz..... 5 0 0 0

26. Josh Gorges..... 5 0 0 4

55. Francis Bouillon..... 5 0 0 17

32. Travis Moen..... 5 0 0 17

PJ G P DP/F JB % Moy.

31. Carey Price..... 4 1 2 0 0.894 3.26

30. Peter Budaj..... 2 0 1 0 0.774 6.67

## LES MENEURS DE LA LNH

(Matches d'hier non compris)

B A PTS

Krejci, Bos..... 5 10

Pavelko, SJ..... 4 8

Couture, SJ..... 3 5

Malkin, Pit..... 2 6

Iginla, Pit..... 1 6

Horton, Bos..... 3 6

Crosby, Pit..... 2 4

Thornton, SJ..... 1 5

Lucic, Bos..... 6 6

Marleau, SJ..... 4 1

Dupuis, Pit..... 4 1

Sharp, Chi..... 4 1

Getzlaf, Ana..... 3 2

Streit, NYI..... 2 3

Brassard, NYR..... 2 3

Karlsson, Ott..... 1 4

Alfredsson, Ott..... 1 4

Chara, Bos..... 0 5

Kane, Chi..... 0 5

Richards, LA..... 0 5

## LIGUE AMÉRICAINE

>>> QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

JEUDI 8 MAI

Oklahoma City c. Texas, 20h30

VENDREDI 10 MAI

Syracuse Springfield, 19h

Grand Rapids c. Toronto, 19h

W.-B./Scranton c. Providence, 19h05

## CHAMPIONNAT DE LA FIHG

> A HELSINKI ET Å STOCKHOLM

Groupe Stockholm

Suisse..... MJ V VPF DPF D BP BC PTS

Canada..... 4 3 0 0 0 18 7 11

Suède..... 3 0 2 0 0 11 9 9

Norvège..... 4 2 0 2 0 8 15 6

Rép. tchèque..... 4 2 0 2 0 7 8 5

Biélorussie..... 3 1 0 2 0 5 7 3

Danemark..... 4 1 0 2 1 7 10 3

Slovenie..... 4 0 0 3 1 7 17 1

Groupe Helsinki

Russie..... MJ V VPF DPF D BP BC PTS

E.-U..... 4 3 0 1 0 16 6 9

Finlande..... 4 3 0 1 0 10 8 8

Slovaquie..... 4 2 0 2 0 12 11 6

France..... 4 2 0 2 0 8 11 6

Allemagne..... 4 1 0 2 1 8 11 4

Autriche..... 4 1 0 3 0 10 13 3

Lettonie..... 4 1 0 3 0 9 19 3

Tour préliminaire

JEUDI 9 MAI

France 2 Russie 1

Danemark 1 Rép. tchèque 2 (P)

Lettonie 5 Slovaquie 3

Canada 3 Suède 0

VENDREDI 10 MAI

Autriche c. Slovaquie, 9h15

Rép. tchèque c. Suède, 10h15

Finlande c. Russie, 13h15

Canada c. Biélorussie, 14h15

SAMEDI 11 MAI

France c. E.-U., 5h15

Danemark c. Suisse, 6h15

Autriche c. Finlande, 9h15

Slovenie c. Suède, 10h15

Lettonie c. Allemagne, 13h15

Biélorussie c. Norvège, 14h15

## SUÈDE 0 CANADA 3

Première période

1. Canada, Stamkos 2 (Campbell, Schultz)... 8:56 (an)

2. Canada, L. Schenn 1 (Read, E. Staal).....0:55

3. Canada, J. Staal 1 (O'Reilly, Read).....0:30

Troisième période

Acun but.

Tirs au but

Suède: Enroth..... (P, 2-1-0) (22-25)

Suède: Markstrom..... (à 10:48 de la 3<sup>e</sup> période) (2-2)

Canada: Smith..... (G, 1-0-1) (33-33)

Buts et avantages numériques

Suède:.....0-3

Canada:.....1-3

## LHJMO

> FINALE - COUPE DU PRÉSIDENT (4 de 7)

MERCREDI 8 MAI

Halifax 7 Baie-Comeau 4

(Halifax mène la série 3-1)

VENDREDI 10 MAI

Baie-Comeau c. Halifax, 18h

## LES MENEURS

> Marqueurs (au 9 mai)

B A PTS

Drouin, Hal..... 11 23 34

Frk, Hal..... 13 18 31

MacKinnon, Hal..... 10 21 31

Andrighetto, R.-N..... 8 22 30

Fournier, Hal..... 15 13 28

## LHO

> FINALE - COUPE JOHN-ROSS-ROBERTSON (4 de 7)

MERCREDI 8 MAI

London 4 Barrie 6

(Barrie mène la série 3-1)

VENDREDI 10 MAI

Barrie c. London, 19h05

## LHOUEST

> FINALE - COUPE ED-CHYNOWETH (4 de 7)

MERCREDI 8 MAI

Portland 2 Edmonton 1

(Portland mène la série 3-1)

VENDREDI 10 MAI

Edmonton c. Portland, 22h

## BASEBALL

## LIGUE AMÉRICAINE

DIVISION EST

G P Moy. Diff. 4as

Yankees de N.Y. 20 13 .606 —

Baltimore..... 21 14 .600 —

Boston..... 21 14 .600 —

# PARCE QUE VOUS VOULEZ VOIR L'INFO AUTREMENT



LIVRÉE **GRATUITEMENT**  
TOUS LES MATINS AVANT 5H30

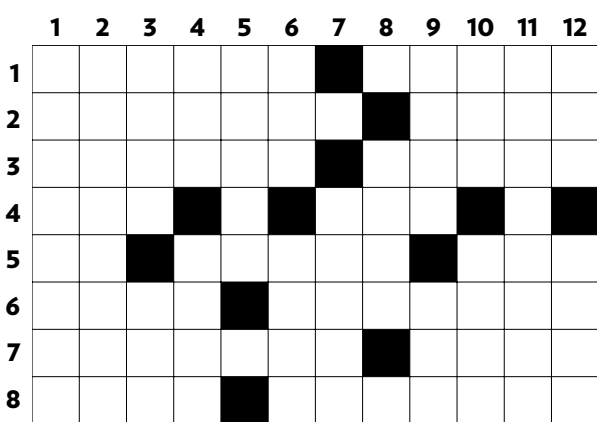
La Presse+ redéfinit votre façon de vous informer.  
Un format unique et novateur conçu pour lire vos contenus préférés sur iPad.  
Un contenu riche en images interactives, vidéos et galeries photos.  
Une expérience conviviale pour apprécier chaque moment de lecture.

Découvrez-en plus sur [LaPressePlus.ca](http://LaPressePlus.ca)



# MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



## HORIZONTALEMENT

- Qui ne présente plus de trace de fatigue. - Graine qui sert à fabriquer le chocolat.
- Complice d'une mauvaise action. - Extrémité d'une chose.
- Violent mécontentement accompagné d'agressivité. - Ce pourquoi on fait quelque chose.
- La Corse en est une. - Transmis par la parole.
- Après le la, dans la gamme. - État, situation où l'on court de grands risques. - Action de se servir d'une arme à feu.

- Qui fait preuve d'entêtement. - Adverbe qui signifie après.
- Écorché. - Éclairage par tube fluorescent.
- Qui ne renferme pas d'eau. - Qui doit être faite sans attendre.

## VERTICALEMENT

- Ils pensent que certaines races d'humains sont supérieures aux autres.
- A des devoirs à faire.
- Il y en a un au sud et un au nord. - Exprime un bruit sec.
- Sert à encourager le toréador. - Adverbe

- signifiant après cela, ensuite.
- État d'Asie occidentale dont la capitale est Damas.
  - Du verbe être. - Parcours de nouveau des yeux.
  - Prendre le repas du midi.
  - Petits poils qui bordent les paupières.
  - Tue quelqu'un avec une arme à feu. - Déterminant indéfini.
  - Partie du corps qui relie la tête au tronc. - Qui t'appartient.
  - Immédiatement.
  - Retire. - Courroie fixée au mors du cheval.

## SOLUTION du dernier numéro

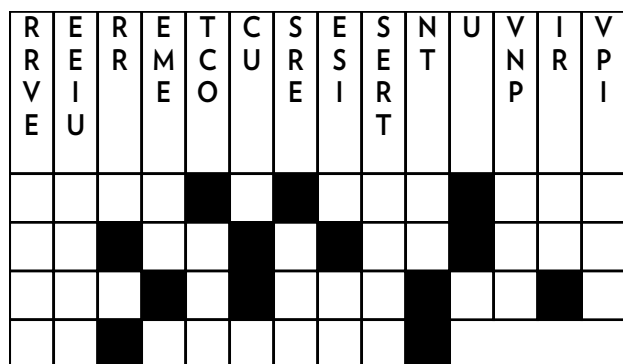
1	M	E	F	I	A	N	C	E	J	E	T
2	O	P	A	L	E	A	T	R	O	C	E
3	D	I	X	R	A	R	E	N	E	T	
4	E	N	V	E	R	T	A	C	R	E	
5	S	E	V	E	R	M	E	T	S	E	V
6	T	U	E	R	I	E	U	S	E	E	S
7	E	S	T	L	E	N	T	I	L	L	E
8	S	E	U	L	E	S	U	S	U	E	L

# CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Daniel Daigneault



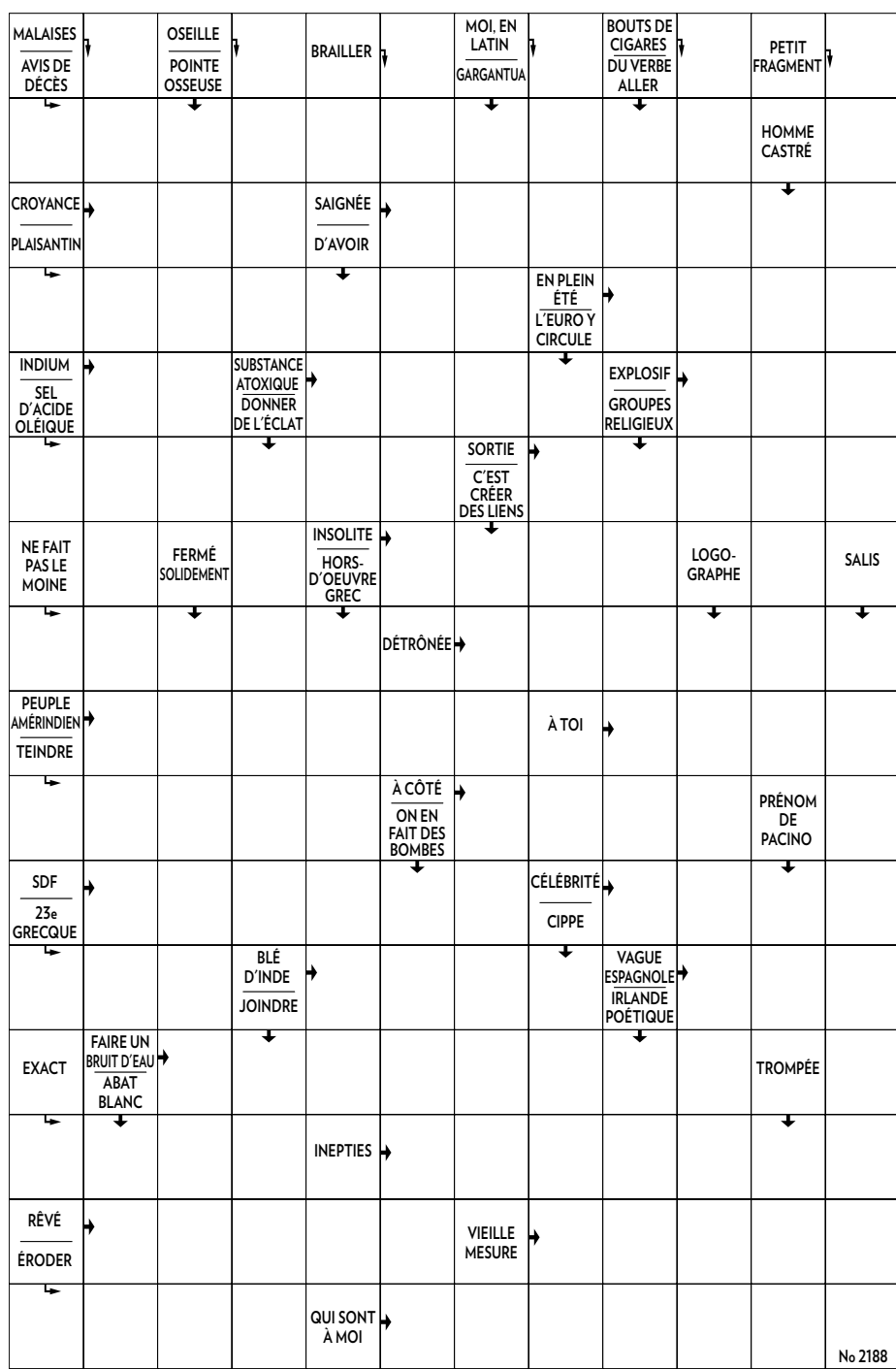
## SOLUTION

du dernier numéro

Citation de John Lubbock: Le bonheur est un art à pratiquer, comme le violon.

# MOTS FLÉCHÉS

10 mai 2013



No 2188

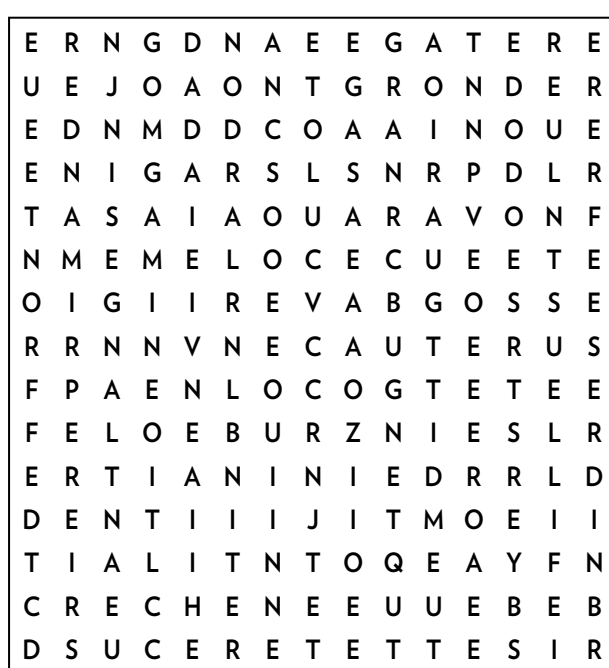
AMUSEZ-VOUS!  
Vendredi 10 mai 2013  
SPORTS 8

# MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

AVANT	I	DÉJÀ	S	TERRAIN	S	DÉJÀ	O	EMELLE	I	BLISS	U
RESTAURANT	N	ATTENDRE	C	DE SPORT	E	PAROÛTE	T	AVANT	T	LA	DES
CONTENEUR	S	PROFONDEUR	A	AGE EFFET	A	M	E	N	E	N	T
COMPOSITION	R	A	P	S	O	D	I	E	A	C	E
MUSIQUE	T	A	P	E	T	C	L	A	N		
A TOI	F	I	B	R	E	E	C	R	I	N	S
TEXTILE	A	L	E	R	T	E	R	E	S	I	
PIÈRE	O	B	E	S	E	S	I	D	E	A	L
TOURTE	L	T	R	A	M	O	R	B	E		
SUBORDONNÉ	B	E	B	E	R	A	P	T	O		
MARKÉ	A	R	E	G	U	E	R	R	E		
SOUS	E	U	H	G	R	E	O	I	L		
NOÛVE	R	A	J	A	H	R	O	U	G	I	
MOUS	C	U	M	U	L	U	S	A	G	E	S
COUPE	B	A	T	M	A	C	H	I	N	E	
COUPE	M	U	S	E	L	E	R	U	R	E	

WWW.HANNEQUART.COM



# MOT MYSTÈRE

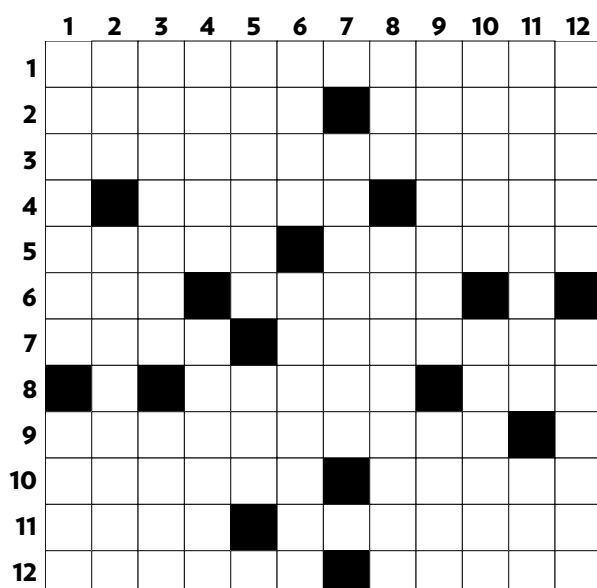
ENFANTS | Un mot de 9 lettres

- |        |           |             |          |
|--------|-----------|-------------|----------|
| AINEE  | ECOLE     | LAIT        | ROUGEOLE |
| BATARD | ECZEMA    | LANGES      | RUBEOLE  |
| BAVER  | EFFRONTÉE | LARDON      | SAGE     |
| BEBE   | ELEVER    | LIGNEE      | SEIN     |
| BIJOU  | ENVIE     | LIT         | SEVRAGE  |
| CACA   | FILLE     | MINORITE    | SUCER    |
| CANINE | FRERE     | NAITRE      | TETEE    |
| CORDON | GAMINE    | NID         | TETER    |
| CRECHE | GARS      | NOUE        | TETINE   |
| CRU    | GATER     | ONDOYER     | UNIQUE   |
| CULOT  | GOSSE     | OURSON      | UTERIN   |
| DADA   | GRONDER   | POT         | UTERUS   |
| DENT   | INNE      | REPRIMANDER | VAGIR    |
| DODO   | JEU       | RISSETTE    |          |

SOLUTION du dernier numéro | ALBERT

# MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



## HORIZONTALEMENT

- Chute rapide.
- Araignée de jardins - Qui ne contiennent rien.
- Avec réserve.
- Exposé universitaire - Insère.
- Vantée - Exploder.
- Période des vacances - Plante aquatique.
- Poisson - Petites pendules à sonnerie.
- Palmipède - Indique une nouveauté.
- Hargneux.
- Sous-famille de bovidés comprenant les boeufs actuels et fossiles - Couvert de petites saillies arrondies.
- Arme - Diminuer l'importance de.
- Bluffe - Estoniens.

- Qui concerne certains mouvements - Révélation.
- Opulent - Dire en s'exclamant (S).
- Imaginaire - Va avec le yang.
- Issues - Grand plaisir.
- Font des essais.
- Ornement - Région administrative de France.
- Qui sert à polir - Divinité grecque de l'amour.
- Entaille oblique - Gros plan.
- Tissu ajouré - Sortie.
- Se présenter en justice - Religieuses.

## SOLUTION du dernier numéro

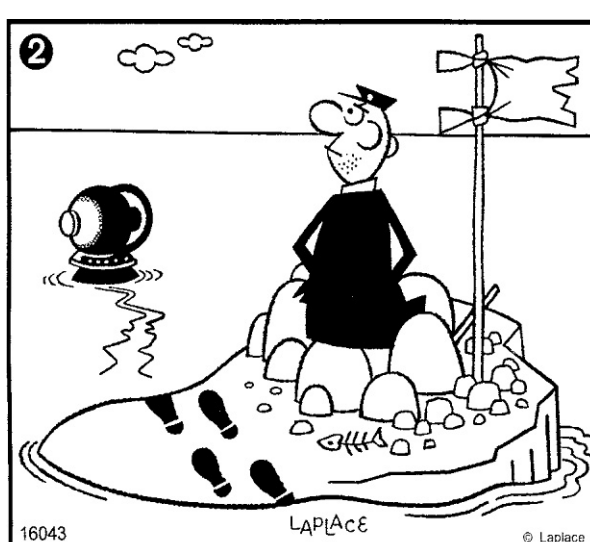
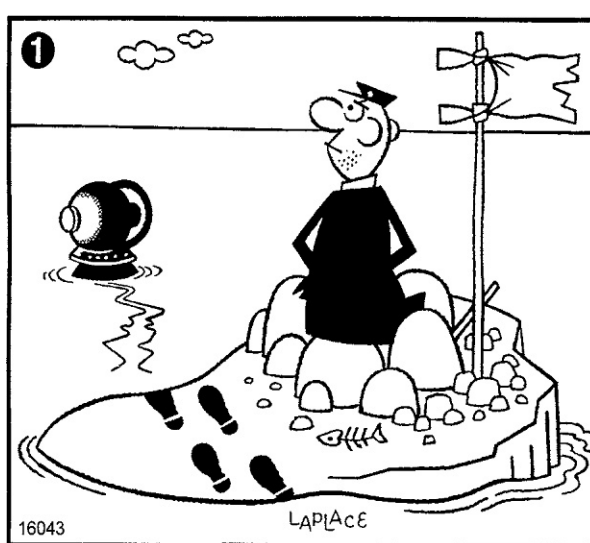
1	D	A	H	L	I	A	P	L	O	M	B
2	E	M	O	I	C	O	U	I	N	E	R
3	T	A	R	M	A	C	D	E	C	H	U
4	E	N	T	O	L	O	M	E	L	A	I
5	R	E	N	T	R	O	U	V	E	R	T
6	S	E	N	E	T	I	R	E			
7	I	N	S	E	R	E	S		N	O	E
8	F	R	E	I	N	S	O	D	A	A	
9	O	D	E	V	O	T	S	V	P		
10	E	L	U	E	A	N	E	R	I	E	S
11	T	E	R	R	A	S	S	E	E	L	U
12	C	R	I	S	S	E	S	I	N	U	S

## VERTICALEMENT

- Labyrinthes - Fils d'Adam.
- Mèche de poils - Permet d'examiner l'intérieur de l'oreille.

# ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

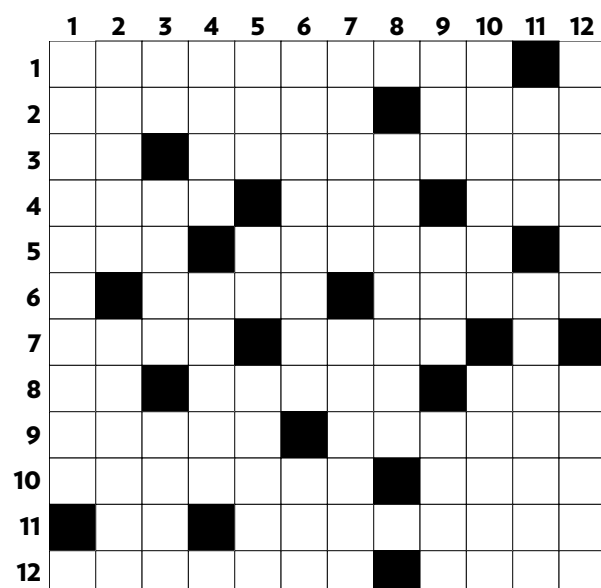


- Position de l'oreille droite de l'homme.
- Son bras droit est plus sillage est plus large derrière le scaphandrier.
- Le bout d'attache inférieure du drapeau est plus large.
- Le rebord de l'île diffère à droite sous le drapeau.
- Un caillou en plus derrière la pierre du milieu est plus petite.
- Long.
- La pierre sous le bras gauche de l'homme.
- La grosse.

NOIUTOS

# MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART



## HORIZONTALEMENT

- Objet introuvable.
- Elle est un peu acide - Grand orfèvre.
- Curiosités - État d'Amérique centrale.
- Partie d'une grille - Retard économique - Possessif.
- Problème - Fleur.
- Puits naturel - Bien poli.
- Mère des dieux olympiens - Coule en Afrique.
- En aidant - Elle est amorphe - Sous la tête.
- Participent à une exposition - Beaux vêtements.
- Ils sonnent - Lucidité.
- Négation - Rouge violacé.
- Stérilisées - Descente sportive.

- Dévoué - Cécidie.
- Doit faire ses preuves - Pas dit - Mouche.
- Raconte des histoires drôles - Fond de bouteille.
- Mortel - Qui sont très coniques.
- Chacun des petits épis secondaires.
- On le roule - Elle est volubile - Déduire.
- Hurlés - On y chante et on y danse.
- Cri de foule - Il aime bouger.
- Des billets - Corrodent.

## SOLUTION du dernier numéro

1	C	O	N	T	I	O	N	N	E	R	
2	O	V	A	I	R	E	S	A	B	B	E
3	G	N	O	N	R	E	U	S	U	V	
4	N	I	T	O	I	L	A	B	R	E	
5	E	A	I	M	E	N	T				
6	R	E	G	N	E	A	R	E	T	E	S
7	T	E	L	E	G	A	L	E			
8	H	O	N	N	E	T	E				
9	E	N	T	I	O						
10	U	N	O	T	T	O	M	A	N	E	S
11	R	E	G	L	E	E					
12	T	R	I	O	S						



RÉUSSISSEZ À TOUT COUP AVEC L'APPLICATION  
**LA PRESSE MOTS CROISÉS**  
POUR IPHONE ET IPOD TOUCH

Disponible sur  
App Store



Une présentation de  
Hurtubise